

# Déli Hírlap

## GAZDASÁGPOLITIKAI NAPILAP

Uj üveg-  
és porcellánüzlet  
Szenzációs megnyitórak  
Okvetlen nézze meg  
kirkataimat  
**Porcellánház**  
Lloyd sor, Széchenyi-ház

TÁVOZIK A KORMÁNY és távozá-  
sával új embereknek, új pártnak kell  
elfoglalnia. Hetek óta kétségtelen, hogy  
Bratianu elhagyja helyét és hetek óta  
folynak a találgatások, hogy ki lesz  
utóda. Hol Avereseuék, hol a nem-  
zeti pártot, hol az egyesült nemzeti és  
parsztpártot emlegetik, de minden  
kombináció, amit ma szönek, hol-  
napra összedől. Sokan vannak az  
ajánlók, de kevesen vannak a hi-  
vatoltak. Azonban vannak és nagyon  
szomorú volna az országra, ha a sok  
között nem lehetne egy tucat olyan  
államférfit találni, akikre nyugodtan  
volna bízható az ország sorsának inté-  
zése. Vagy talán éppen az a baj, hogy  
nagyon sokan vannak?!

SZENT NEKÜNK A MAGYAR SZÓ  
és szentségtörést követ el mindenki ve-  
lünk szemben, aki a magyar szóhoz  
való jogunkat megsérti. Emberi jog  
ez, mely lelkünkben, érzésünkben  
gyökeredzik. És lelki fájdalmat okoz,  
aki megtagadja anyanyelvünkhöz való  
jussunkat. Mert első szeretetmegnyil-  
vánulásunk szüleinkkel szemben ezen  
a nyelven hangzott el, első imádságun-  
kat ezen a nyelven rebegtük el és ezt  
szívtuk magunkba az anyatejjel. És  
ha akad ember, aki a sorstól annyira  
is eléggé sujtott szerencsétlen vakokkal  
akarja éreztetni, hogy a nagy nyomor-  
úságon kívül még külön nyomor-  
úságuk, hogy magyarnak születettek,  
ugy ez egészen biztosan nem elismeré-  
sünket érdemli ki. Súlyos panaszok  
hangzanak ebben a tekintetben a te-  
mesvári vakok intézetének igazgatója  
ellen. Azok a magán emberek,  
akik nagylelkű adományaikkal lehe-  
tővé tették ennek az intézménynek a  
létesítését, nem így gondolták jövőjét.  
És nem is volt így. A város vezetősége  
gondoskodik róla, hogy most se le-  
gyen így.

### Béküljünk meg egymással!

— Kisért az ősi magyar átok —

Temesvár, március 22.  
A turáni átok tépi, marcangolja a  
magyarság testét. Veszekedés, mara-  
kodás, széthúzás és visszavonás jel-  
lemzi nyivános szereplésünket. Egyik  
tünete a tegnap lezajlott gyárvárosi  
alakuló gyűlése a Magyar Pártnak.  
Szomorú vigasz, hogy másutt is ugy-  
van. Megszivleendő szavak az aláb-  
biak, melyek a csehszlovákiai Kassai  
Naplóban jelentek meg.

A régi átok, amely széttepte egy el-  
pusztíthatatlannak hitt ezeréves ország  
alkotmányának talapatát — úgy lát-  
szik — újra kisért.

A pártoskodás, a széthúzás, az ál-  
landó bajkeverés, — ez a speciális ma-  
gyar betegség, úgy látszik nemcsak  
az őshazának, hanem az utódállamok  
magyarságának is betegsége lett.

Magyarok voltunk Trianon előtt —  
magyarok vagyunk Trianon után, ám-  
de megrögzött magyarok, akik nem  
tudunk tanulni még a megásott sir  
szélén sem. És amikor legfőbb köte-  
lességünk lenne, hogy kézt-kézbe téve  
szilárd akaratral és nagy nemes elha-  
tározással, egy akaratral, egy szívvel-  
lélekkel induljunk jogaink védelmének  
nehéz küzdelmébe, — az ősi betegség  
kitör belőlünk és ahelyett, hogy taka-  
ritánánk a romokat, ahelyett, hogy  
hozzákezdzenénk a hatalmas építkezés-  
hez, a magyar átok urrá lesz felettünk  
és mi szinte tobzódunk abban a kába  
dicsőségben, hogy ki marhassa meg  
jobban a másikat!

Emberkek! Magyarok! Hová tettétek a  
fejetekeket, hová jobb belátástokat? Hát  
nem veszitek észre, hogy ég a ház  
fejetekek felett és ti mégis késlekedtek a  
segítséggel! Hát nem látjátok, hogy  
örzés nélkül maradt javaink pusztul-  
nak és elhordanak tőlünk mindent, —  
mindent, még azokat az emlékeket is,  
amelyek a multak szépséges napjait  
juttatnák eszünkbe.

Mintha az egész magyarság kábult  
fejjel járna — mintha valami rettenet-  
es ökölcsepás kábultságából nem tud-  
nók öntudatunkat visszaszerezni.

Csak emlékezzünk a közeli napokra.  
Több pártra szakadva indultunk a vá-  
kasztási küzdelemben. Persze az ilykép  
szétforgácsolódott erőnk kevés ahhoz,  
hogy döntő győzelmet arathasson.

És mindezek tetejébe szájról-szájra  
jár a pletyka. Makulátlanul tiszta jel-  
lemeket régi nemes tradíciók harcá-  
ban megedzett becsületes embereinket  
támadják itt is — ott is sutlogva; —  
nem nyíltan, nem becsületesen, nem  
férfiasan, — hanem úgy, hogy először  
ezer ember lelkében támadjon kétely,  
ezer ember lelkében lázadozzon a be-  
csület, — és amikor a sok mende-  
mondát már elhinni is hajlandók  
egyesek, csak akkor jusson a fülébe  
annak, aki azt hitte magáról, hogy  
nincs oka arra, hogy védekezzen em-  
bertársai előtt; aki azt hitte, hogy  
egész élete folyása feljogosítja őt arra,  
hogy minden szavát igaznak tartsák  
és indokolás nélkül kövessék őt.

Nagyon jól tudjuk, hogy a politikai  
küzdelmekben el kell készülni arra,  
hogy aki sebeket oszt, az sebeket kap-  
hat. De sehogyse tudunk belenyugodni  
abba, hogy a politikai fegyverek arze-  
nájából, testvér testvér ellen, magyar  
magyar ellen huzza ki a mérgezett  
nyilat.

Mi még a régi magyar politikai is-  
kolában nőttünk fel, ahol a tehetség,  
a tudás, a törvényismeret és az ékes-  
szólás voltak a politikai harcok fegy-  
verei. Mi még jól emlékszünk a Ti-  
szák, Szilágyi Dezsók, a Návayak, a  
Wekerlék, Wlassitsok és annyi sok  
jelesünk harcmodorára és révetegen  
nézünk szét magunk között, keresve az  
ősök dicső utódait, akiket sehol se  
találunk.

És ha mégis jelentkezik néha az  
ősök utódainak egy-egy harcos kato-  
nája, aki kész lenne szíve vérével meg-  
váltani fájának minden szenvedését,  
— akkor megnyílnak a sötét csator-  
nák és a patkányok munkához kez-  
denek.

Ne bántsuk egymást, magyarok!  
Béküljünk meg egymással, testvérek!

### A temesvári ügyvédek tegnap tartották évi közgyűlésüket

Temesvár, március 22.  
A temesvári ügyvédi kamara Cig a-  
reanu Livius dr. dékán elnökle-  
te mellett tegnap tartotta rendes évi köz-  
gyűlését a tagok nagy érdeklődése  
mellett. A rendes évi közgyűlés kie-  
melkedőbb eseménye volt a titkári  
jelentés felolvasása, amely nagyrész-  
ben kihangsúlyozta azokat az indo-  
kokat és körülményeket, amelyek foly-  
tán a kamara nem tudta azt a műkö-  
dést kifejteni, amelyre szükség lett  
volna. Kiemelte továbbá a titkári jelen-  
tés azokat az okokat, amelyek ezzel  
kapcsolatosan a sztrájk kimondására  
késztették az egész ország ügyvédi  
karát. Előirányozták az ezidei költség-  
vetést. Az Országos Ügyvédszövet-  
ségbe kiküldendő három tagnak a  
megválasztását a kamara májusra ha-  
lasztotta el. Ezzel a közgyűlés, amely-  
nek pusztán adminisztratív jellege  
volt, véget is ért.

### Két listával indult a gyárvárosi magyarság az ala- kulás elé

Temesvár, március 22.  
A Magyar Párt gyárvárosi altago-  
zata vasárnap délelőtt ugyancsak csat-  
lakozott a szervezkedés munkájához  
és élénk lefolyású gyűlés keretében  
alakította meg a vezetőséget. Mészá-  
ros János nyitotta meg az alakuló  
gyűlést, amelyre a gyárvárosi magya-  
rság két listával készült. A hatósági  
engedéllyel megtartott jelölőértekezlet  
március tizenkettedikén a következő  
hivatalos névsort állította össze: elnök  
Nemes József, ügyvezető elnök  
Tóth Sándor, alelnökök Bittó Fe-  
renc, Bozsák Ferenc, Kendel-  
hoffer Károly, Mészáros János  
és Rosenthal Mór dr. Titkár Né-  
meth Kálmán, pénztáros Gál Emil.  
Azonkívül szerepel egy harmintagu  
intézőbizottság. Egybeállították ezen-  
kívül egy másik listát is, amelynek  
jelöltjei ezek: elnök Rosenthal  
Mór dr., másodeelnök Tóth Sándor,  
alelnökök Tedeschi Béla, Ken-  
delhoffer Károly, Bozsák Fe-  
renc, Mészáros János és Bittó  
Ferenc. Főtítkár Nemeth Kálmán,  
titkár Mihályfi Emil, pénztáros  
Gál Emil. Ennek a listának ötven  
intézőbizottsági tagja van. A gyűlés  
egyes részleteire még visszatérünk.

— Ellenzéki politikusok az  
uralkodónál. Bukarestből jelentik:  
Az Adeverul értesülése szerint az  
uralkodó a hét közepén kezdi meg  
az ellenzéki vezérek kihallgatását a  
kormányutódlás kérdésében.

### Tőzsdei árfolyamok.

Zürichben a lei 2.18.5 Párisban 11.70

Temesvári magánforgalom március 22-én reggel:  
(A Temesvári Bank és Kereskedelmi Részvénytársaság belvárosi fiókjának árfolyamai.)  
Dollár 239, angol font 1666.5, francia frank 8.76, svájci frank 46.20, líra  
9.63, sokol 7.10, dinár 4.24, magyar korona 295, osztrák silling 33.77, márka 57.50

# Löwy Sándor

kész férfi- és gyermekruhazárak és uriszabóság üzlete  
**megnyilt Timisoarán a**  
**Józsefvárosban**  
a Skudier-téren (Brück mézáros mellett).  
Telefon 404  
Pontos kiszolgálás, szolid munka, elsőrendű anyag, feltűnően olcsó árak.

## A sokatmondó kézfogás melyből egy egész pártnak inába száll a bátorsága

Bukarest, március 22.

A Viitorul hosszasan foglalkozik az ellenzéki pártok viszonyával és megállapítja, hogy nemcsak a tárgyalások ideiglenes szüneteléséről van szó, hanem mélyreható válságról. A parasztpárt és a nemzeti párt bizalmatlansággal viseltetik egymás iránt, de mindkét párt bizalmatlan Averescuékkel szemben. A kormány lapja jellemzőnek mondja, hogy a kamara legutóbbi ülésén nagy feltűnést keltett, amikor Madgearu kezét fogott Averescuval. Ebből az egyszerű tényből félelem szállt a nemzeti pártra és lehetséges, hogy most már a tárgyalások ismét megindulnak.

## A trianoni határok

által megosztott egyházmegyék konkordátum nélkül maradnak

Kolozsvár, március 22.

A Vatikán és Románia között folyó konkordátum tárgyalások megszakadtak. A román kormány ragaszkodott eredeti álláspontjához, amire a Vatikán kijeleltette, hogy inkább maradjanak a trianoni határok által megosztott egyházmegyék konkordátum nélkül. Balázs András dr. statusi referens kijelentette, hogy hivatalos értesítést a konkordátum sorsáról még nem kapott. A Románia és a Vatikán között folyó tárgyalások során a vatikáni szék minden körülmények között meg fogja védeni az egyházak jogait. Bármilyen sajnálatos is — mondotta Balázs dr. — ha ez a hír valóban bizonyulna, kétségtelen azonban, hogy az állam szempontjából is jobb a konkordátum nélküli állapot, mint az olyan konkordátum, amely akármelyik egyezkedő felet szabad működési körében akadályozná.

## Az ország bőrkereskedői

Temesvároitt kongresszust tartanak

Temesvár, március 22.

A temesvári bőrkereskedők kezdeményezésére az ország minden részéből és az összes fontosabb kereskedelmi gócpontokból sereglettek tegnap Temesvárra bőrkereskedők, hogy az őket érdeklő kérdéseket megvitassák és egymás között állandó érintkezést tartanak fenn. Az a lényeg, ami a háboru előtt a bőrkereskedőket egymáshoz fűzte, elszakadt és így merült fel az a gondolat, hogy érdekeik megvédésére önálló egyesület alakítsanak. A tegnap délelőtt a Lloyd-társulat nagy tanácstermében megtartott értekezleten a kiküldött bőrkereskedők egyhangulag kimondták, hogy érdekeik megvédése céljából hasonlóan a többi szerves intézményekhez megalakítják a Romániai Bőrkereskedők Országos Egyesületét. Az egyesület megalakítása után sor kerül a tulajdonképeni kongresszusra, amelynek egy néhány tárgyat már a tegnapi nap folyamán merítették ki, javarészt azonban ma kerülnek megvitatásra. A kongresszus a következő nagyfontosságú kérdésekkel foglalkozott: A bőrkereskedelem helyzete. A kihitelezés kérdése és ezzel kapcsolatban egyöntetű eljárás megállapítása. A vámkérdés. Az adózás kérdése. A piac egyetemes kialakulása. Egységes mérték a felsőbőrök felmérésére. A valuta stabilizálásának a kérdése, valamint ezzel kapcsolatban állami intézkedések megtétele. A kongresszust ma fejezik be.

**A Magyar Párt megalakulása Rékáson.** A Magyar Párt megszervezése Temesben mindenütt a magyarság lelkes megnyilatkozása közepette megy végbe. Tegnapi délután Temesrékáson, mint körzeti központban, alakult meg a Magyar Párt tagozata. A sztancsófalvai, gizzalfalvai, remetei és babsai telepés községek magyarságának impozáns részvételével történt a megalakulás, amelynek során megválasztották a vezetőséget is.

# Anghelescu jogfosztó törvénye ügyében három panasziratot intéztek a Népszövetséghez

Kolozsvár, március 22.

Hirt adtunk arról a félhivatalos jelentésről, amely szerint a Népszövetség tanácsa elutasította a magyar kisebbségi egyházak kérését. Közöltük a Magyar Párt cáfolatát is. Balogh Artur dr., aki a napokban tért vissza Genfből, nyilatkozatot tett és a félhivatalos közleményről a következőket mondotta:

— A magánoktatási törvény ellen az egyházak három beadványt intéztek a Népszövetséghez. Az elsőt múlt évi május hatodikán adták be és ebben felhívták a tanács figyelmét arra a veszedelemre, amely a felekezeti oktatást Anghelescu javaslata által fenyegeti. Ennek meglátva a hatása, hogy a kormány nyilván a tanács közbenjárására akkor elhalasztotta a sürgősnek jelzett javaslat tárgyalását a parlament őszi ülészakára. Múlt évi december tizenötödikén készült el

### a második beadvány,

amelyet ugyanazon hónap tizenhetedikén Balázs András statusi referens, kanonokkal együtt nyújtottam be a népszövetségi tanácshoz. Ez volt a tulajdonképpen megindokolt petíció, mert az előbbi beadvány az idő rövidsége miatt bizonyító adatokat nem tartalmazhatott. Ebben leszögeztük, hogy a kormánnyal egy hónappal előzőleg tárgyalást folytattunk, de az egyházak főhatóságai nem találták kielégítőnek a kormány által kilitásba helyezett engedményeket. Azután tör-

tént, hogy a kormány a tárgyalások megszaksztatásával

### meglepetésszerűen

benyújtotta a szenátus által már lefolytatott javaslatot a kamara elé és azt megszavaztatta. Megszavaztatta pedig úgy, hogy a novemberi tárgyalások során megígért engedményeket nem adták meg teljes egészükben.

— Így állván a helyzet, az egyházaknak nem maradt más hátra, mint hogy a törvényvel szemben fenntartásuk álláspontjukat és

### további beadványban

hívják föl a Népszövetség figyelmét arra, hogy a törvény az eszközölt módosítások után is rendkívül veszélyezteteti a kisebbségi oktatást. Ezt a szándékát az egyházaknak jelentettem be Genfben március tizenegyedikén, egyben kértem, hogy a kilitásba helyezett újabb panaszirat beérkezéséig függeszék fel az ügy tárgyalását. Semmiféle újabb panasziratot nem adtam be és így azt

### nem utasíthaták vissza,

mint ahogyan a félhivatalos közlemény jelentette. A hirt a legnagyobb fenntartással fogadom és nem tartom valószínűnek, hogy a hármashozottság a most jelezett végirat beérkezését meg sem várva, olyan sürgősen döntött volna ebben az ügyben. A hármashozottság állásfoglalásával a kérdés amúgy sincsen véglegesen elintézve.

## Kitiltotta a magyar szót

a temesvári vakok intézetének regáti igazgatója

A szerencsétlen világtalanokkal rosszul bánnak

Temesvár, március 22.

A temesvári vakok intézete valamikor a csend, meglegedettség és boldogság kis szigete volt egy oszomó ember-társunk részére, akik a Napnak csak a melegét érzik, de ránk hulló aranykévéit nem látják. Nem látják azt sem, hogy a menybolt kék, a fű zöld és a virág ezerszínűen tarka, nem látják a nők szép arcán a mosolyt és sok mindent nem látnak, ami a látó emberek számára az élet örömeinek nagy részét jelenti. Azok a melegsívű humanisták, akik a vakok intézetét megcsinálták, mindezekért azzal igyekeztek őket némileg kárpótolni, hogy meleg, barátságos otthont teremtettek a számukra.

Néhány esztendő óta azonban ez a kedves fészék mindinkább

### pokollá változott

a vakok részére. Politikát hurcoltak be a vakok intézetébe, nemzetiségi szempontok szerint bánnak a vakokkal és ha tisztességes bánásmódot kérnek, mindjárt irredentáknak bélyegzik őket. Amióta Arteni igazgató áll a vakok intézete élén, nem engedi meg, hogy azok látó emberrel magyar ujságot, vagy magyar könyvet olvassanak föl maguknak. A kosztjuk is nagyon megsoványodott, a keresetük is megcsappant. Nem csuda, hogy a vakok között az utóbbi időben mindinkább mutatkozik a törekvés: csak ki a vakok intézetéből! És mindazok, akik kívül tudnak maguknak valamelyes szegény ekzszienciát teremteni, sorra

### kiválnak az intézetből

Legszerencsésebbek e tekintetben azok, akik zenéhez értenek, mert zenekarokat alakítanak, vagy már meglevő zenekarokba belépnek.

E bevezetés után következtek itt egy kép a vakok intézetében folyó életéről. A vakok intézetének Korona-utcai háza előtt egy asszony sirt, két leány a kezét tördelte, belülről pedig püfölések zaja hangzott ki. Az asszony jajgatott:

— Verik a fiamat! Agyonyerik a fiamat!

Odabent már rég elhalt minden zaj, lárma, amikor az asszony még mindig szipákolja a könnyeit odakint. Áll még egy darabig, aztán megindul. A két leány lesütött szemmel, szürke kabátban — mint két szomorú szürke veréb ballag utána.

Ennek a jelenetnek érdekes az előzménye.

Wanzung László temesvári születésű tizennyolc esztendő vak, — akit különben a regáti származású igazgató Lászlóról

### átkeresztelt Vazulra

— egyik lakója a vakok intézetének, ahol kosárfonással foglalkozik. Az anyja szegény napszámosasszony, aki a Gyárvarosban a Nagytöltés-utca 36. szám alatt lakik. Épületkeknél dolgozik, a kőműveseknek maltert és tégelát cipel föl az állványokra. Keserves kicsi keresetéből nehezen tartja fenn magát. Anyai szeretetből azonban szívesen megfosztja magát egy-egy jobb falattól és zsigorgat, hogy néha-néha elemőzsiát vihessen a fiának, aki gyakran panaszkodik, hogy a koszt az intézetben

### nem olyan már,

mint volt hajdan.

Most is behozott a fiának egy kis csomagot. Utjára elkísérte két unokahuga. Azonban rossz kedvében találta Arteni igazgatót, akinek a vakok éppen aznap panaszkodtak az élelem miatt. Ráförmedt a szegény asszonyra: — Mit akar itt? Elkényeztetik a vakokat, hogy becipelnek nekik peccenyét és tészta! Persze, hogy aztán olyan kosztot követelnek,

### mint a püspökök!

A szegény anya himezett-hámozott, mentegetőzött. Az igazgató akkor a két lány ellen fordult:

— Hát maguk mit keresnek itt? Tán szerelmeskedni akarnak a vakokkal?

Az ügybe beleavatkozott Seghedi Dumitriu felügyelő is. A három nőt kezdte kituszkolni az intézetből. A lárma éppen akkor ért oda Wanzung László, aki védelmébe vette any-

ját és unokanővéit. A felügyelő erre még dühösebb lett. A három nőt kidobta az utcára, a kaput bezárta, Wanzung Lászlót pedig a falhoz vágta és püfölte.

Ez történt a temesvári vakok intézetében az emberszeretet nagyobb dicsőségére.

Kubán Endre.

## Kölcsönös követelés elszámolása, mely az ügyesség előtt folytatódik

Temesvár, március 22.

Stern József fuvarozó azt a megbízást kapta a Schenker és Társa szállítmányozási vállalatától, hogy a vasuti raktárból egy láda műszerészeti árut kilyátlon és azt Raschka József műszerésznek Bem-utca 22. szám alatti üzletébe szállítsa. Raschkanak az áru átvételekor tizenkétezer lei utánvételt és szállítási díjat kellett volna fizetnie s mikor Stern József a ládával jelentkezett, közölte vele, hogy csak rakja le a ládát, vigye be az udvaron levő raktárába, aztán jelentkezék az irodában a pénzért.

Mikor Stern az irodába ment és a tizenkétezer leit kérte, Raschka azzal a kijelentéssel fogadta, hogy nem fizet, mert közben eszébe jutott, hogy neki a Schenker és Társa céggel szemben követelése van s a tizenkétezer leit ennek egyik részlete fejében visszatartja.

A Schenker és Társa cég a rendőrségen feljelentést tett Raschka ellen, aki azzal védekezett, hogy a tizenkétezer leit követelésére tartotta vissza. Ezzel szemben a Schenker és Társa cég kijelentette, hogy igaz ugyan, hogy Raschka követeléseket támasztott a szállítmányozási cég ellen, azonban ez az ügy a bíróság előtt van és kétséges, hogy Raschka követelését megítélik-e. A rendőrség az iratokat áttette az ügyészséghez.

## Bódék épülnek...

Temesvár, március 22.

Sok más csapás után Temesvárott tavaly kitért a bódéjárvány. Azóta ha van egy kis hely, egy szabad tér, egy forgalmas utkeresztelés a városban, ott hamarosan felüti a fejét. Nem tudom ugyan, hogy a cukorkát, cigarettát és ujságot miért nem lehet a rendes üzletekben árusítani, de engem könnyű meggyőzni; azt mondják a közönség kényelméről van szó. Tudok ugyan más színű bódékról, melyek felépítése sűrűbb lett volna, mert a kényelmen kívül a közegészség ügyét is előbbre vitték volna. De ez más lapra tartozik.

Annai bódé után feltűnő az a hevesesség, mellyel bizonyos körök támadják a LUMINA tervét, hogy a Lloyd-sor meghosszabbításában nagy költséggel egy világvárosi kiállítási csarnokot kíván építeni. A helyért a városnak fizetni akar és a város tíz év mulva ingyen jut egy pazar csarnokhoz.

Azok az urak, akiknek ez a még fel sem épült csarnok oly nagyon szemétszur, nem látták még, hogy tette tönkre a Szt. György-tér architektúráját egy bódé és hogy a Jenőherceg-téren, Kossuth Lajos-téren, Bonnaz és Bem-uticák sarkain milyen fájoan díszosnások ezek a bódék. Egy hang sem szólalt fel ellenük, de egy kőből épült csarnok ellen, mely a városnak diszél szolgálhatna, ezer érvük is van raktáron.

Két év előtt a GYOSZ felajánlotta, hogy a betegsegélyzővel szemben tudógondozót épít fel. Ezt a szép tervet, mely után más város két kézzel kapott volna, nálunk elgáncsolták. A GYOSZ a mai sivar gazdasági viszonyok között már nem tud tudóbeteg dispensairt ajándékozni, de nem hiszem hogy a visszautasítás után még egyszer előhozakodna hasonló tervvel. Most itt az alkalom, amikor a magán vállalkozásnak el lehet venni a kedvét attól, hogy a városnak nyújtson ajándékot. A LUMINA kőpavillonja esztétikai szempontból nem árthat annyit, mint a bódék. A város is csak nyerhet vele. Vagy ez a bódé, mely a városnak, a közönségnek jó és az iparpártolásnak is jó, csak azért elfogadhatatlan, mert ötlete egy más politikai árnyalat köréből származik?

# Hírek

## A rosszul adresszált köszönet

Temesvár, március 22.

A városatyává lett volt 48-as képviselő a Temesvári Hirlap hasábjain immár másodszer nyilatkozik meg. Természetesen megválasztása után. Első megnyilatkozása azt célozta, hogy megválasztásához tömegszuggeritóján népszerűséget szerezzen. Utólagosan. Most pedig már ott tart, hogy népszerűséget imputál és ennek alapján bünbocsánatot hirdet, békít, buzdít és tanít. Egyszóval hont ment.

Első önhimnusza, amely után egy másodikat is megereszthetett, nagyon, de nagyon rosszul sikerült ügyvédi fogás. Kortesfogásnak ugyanis nem mondható, mert azt mindig a választás előtt használják. Viszont sikerületlen ügyvédi fogásnak azért kell nevezni, mert kilátszik belőle a — tendencia.

Az új városatyá ebben az első önhimnuszában meghatóttan megköszöni megválasztatását a magyaroknak és a zsidóknak. A nacionalistáknak, szocialistáknak és sváboknak nem köszöni meg. Pedig a köszönet nyilvánvalóan ezeket illeti meg, mert megválasztatása ezek révén sikerült. De egyébként is rosszul okoskodott. Mert a magyarok és zsidók a köszönetet nem fogadják el. Az ellenpárt pedig minden bizonnyal rossz néven veszi — nem a megköszönés elmulasztását, hanem az ilyenfajta viselkedést.

Hogy egész őszinték legyünk, Városatyá Ur, a magyarok és a zsidók nagytöbbsége nem szavazott Önre. Tessék csak összehasonlítani a választási arányt a népességi statisztikával: a polgári blokk listájára a liberálisokon kívül éppen a magyarok és a zsidók szavaztak. Azok a magyarok és azok a zsidók, akikbe Ön most tömegszuggeritóján köszönet-beoltásokat akar eszközölni. Azok a magyarok és azok a zsidók, akikkel Ön most a pártítás után közösséget akar teremteni, hogy tábora legyen talán a — következő választásra. Elfelejté azonban, hogy dobbal nem lehet verebet

fogni. Viszont azonban helyesen jut az eszébe, hogy többszörös háztulajdonosnak lenni, havonta egy-egy sajtóhadjáratot indítani a kis egzisztenciákat védő lakástörvény ellen s mindezt a szocialisták megszerzett leple alatt — szintén rossz ómen a jövőre nézve.

Nem, Uram, Ön csak a születésénél fogva zsidó s most már csak az Arany János-Társaság kedvéért magyar.

De legyünk egyuttal igazságosak is: el kell ismerni, hogy voltak az életben ügyes és jó fogásai is. Ilyen volt például a pillanatnak a szerencsés megválasztása. Az egyszerű katonából is lehet diadalmas hadvezér. Ön a Magyar Pártban csupán az egyszerű közkatona szerepére volt predesztinálva. Minthogy pedig erőnek-erejével diadalmas hadvezér akart lenni, egy hatalmas drámai jelenet lejátszása után kirugta maga alól a Magyar Pártot.

Köztünk szólva: úgy kell a Magyar Pártnak! Ha Önt értékes tagjának tekintette, kötelessége lett volna jelölni, még pedig az első hat között s Ön — a magyarok és a zsidók iránti szeretetétől vezéreltetve — ugye nem lépett volna ki a pártból?

Ámbár Önnek is be kell látnia valamit. Hogy ez a dicsőség, amit Ön szerzett, egy kissé olesó dicsőség. Emlekezzünk csak: a régi időkben a városatyaság alapja egyedül az általános szimpátia volt. Akkor Önt különösképpen nem választották meg. Ma a listarendszer divik s Ön, aki ebbe — valljuk meg! — az utolsó pillanatban kapaszkodott bele, ugylátszik a költővel tartott:

Fa, mint most, akkor is virult,  
Árnyában sok megnyugodott...

Ön, ha a választáshoz rokonszenvet akart maga iránt kelteni, ezt a választás előtt kellett volna megtennie. A választás után nem gillt! Különösen úgy, hogy először a Magyar Pártnak fordított hitát, most pedig azoknak, akiknek megválasztatását köszönheti.

B-y.

— **Róma szobrot ajándékozott Temesvárnak.** Temesvár legközelebb egy értékes művészi alkotással fog gazdagodni. Róma városa ugyanis egy Romulus és Rémus csoportot ajándékozott Temesvárnak és a szoborcsoport már április hó folyamán felállításra is kerül. A Lloyd-soron a kamara új épületével szemben helyezik el a történelmi vonatkozású szobrot, amelynek ünnepélyes leplezését április huszonkilencedikére tervezik. Nincs kizárva, hogy erre az ünnepségre megérkezék Róma város polgármestere is.

\* **Capatti Elvira hárfaművésznő** e hó 28-án a Tiszti Kaszinóban virtuozitásának gyönyörű eredményeivel fogja a közönséget megörvendeztetni. A kiváló művésznő mestere finom hangszerének. Jegyek a Banatnál.

— **Az Erzsébetvárosi Társaskör közgyűlése.** A Temesvár-Erzsébetvárosi Társaskör, mely egyike a legrégibb temesvári társadalmi egyesületeknek a tagok nagyszáma jelenlétében tegnap délután tartotta meg egyleti helyiségében rendes évi közgyűlést. A közgyűlést Niemetz Ferenc elnök nyitotta meg, aki szívélyes szavakban üdvözölte a megjelenteket. Utána Schimmer István ügyvezető elnök az elnöki, Kliegl Béla pedig a titkári jelentést terjesztette elő. Watz Károly pénztáros bemutatta a pénztári jelentést és előterjesztette az új évi költségvetést. Kudelich Aladár a számvizsgáló bizottság jelentését olvasta fel. A közgyűlés az összes jelentéseket tudomásul vette, az évi költségvetést pedig megszavazta. Az Erzsébetvárosi Társaskör elhatározta, hogy ebben az esztendőben még nagyobb tevékenységet fejt ki az Erzsébetvárosi társadalmi életének fejlesztésére, azonkívül pedig kulturális jellegű műkedvelői előadásokat, műsoros estéket és felolvasásokat tart, végül pedig könyvtárt kiegészíti és újból megnyitja a tagok számára.

— **Oprea prefektus ebédje Comsa püspök tiszteletére.** Oprea János prefektus a prefekturán ebédet adott a Temesvárott tartózkodó Comsa Gergely aradi román püspök és kísérete tiszteletére. A mindvégig feszeltlen jóhangulatban lefolyt ebéden résztvettek: Comsa Gergely püspök, Morusca Policard arkimandrita, Ciuhandu György dr. és Pacatianu Mihály szentszéki ünlők, Cioara János diakonus, Tiu cra Patric dr. temesvári főesperes, továbbá a világi notabilitások közül Oprea János prefektus, Gropsian Mihály dr. és Chiroi Demeter dr. szinodusi tagok, Bejan Kornél szubprefektus, Liuba Valér dr. rendőrprefektus, Obadeanu Pál dr. képviselő, Nicolae vici Pál dr. ügyvéd, Micolos György megyei főszámvevő és Kirilovics Pál főszolgabíró. Hivatalosak voltak ezenkívül még: Coste Gyula dr. volt prefektus, Ungurean Manó ügyvéd, Sagovici Sámuel dr. városi főjegyző és Pentia József megyei főjegyző, akik azonban betegségük miatt nem jelenhettek meg. A Bukarestben tartózkodó Georgevici Lucian dr. főpolgármester helyett Sagovici főjegyző nyert meghívást. Oprea János prefektus vasárnap reggel a belügyminiszter taverati meghívására Bukarestbe utazott, ahonnan valószínűleg már holnap visszaérkezik.

— **Droguisták is árusíthatnak gyógyszereket.** Bukarestből jelentik: A kamara szombati ülésén az egészségügyi reformra vonatkozó javaslattal kapcsolatban Mirtó azt indítványozta, hogy a kész gyógyszerpreparátumokat ne csak gyógyszerárakban lehessen árusítani. Saveanu miniszter elfogadta a módosítást azzal, hogy külön táblázatban fogják feltüntetni azokat a gyógyszerárakat, amelyeket droguisták is árusíthatnak.

\* **Kis vitrin, mindennemű szőnyegek, dísz tárgyak, porcellánck, gyermekkocsik** Szentirma y n é n á l, Belváros, Hunyadi-u. 9.

— **Leszállítják a katonai szolgálati időt Franciaországban.** Párisból jelentik: Painlevé ma terjeszti a kamara elé a katonai reformjavaslatot, amely a katonai szolgálati időt tizenhat hónapra szállítja le. A szocialistapárt manifesztumot tett közzé, amelyben közli, hogy a Briand kormányval szemben a párt független.

— **Lemondott a görög köztársasági elnök.** Athénből jelentik: Conduretis köztársasági elnök levelet intézett Pangalos miniszterelnökhöz, akivel közölte, hogy az államfői méltóságról lemond. Április 4-re tüzte ki Pangalos az új választást, amelyen Pangalos is jelölteti magát.

— **Háború Peru és Csile között.** Newyorki jelentések szerint Peru és Csile között a Tacnaarica területért éles viszály tört ki. A felmerült vitás ügyet békés közvetítéssel nem sikerült elintézni és így valószínű, hogy háborúra kerül a sor.

### Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Piața Să. Gheorghe (Szentgyörgytér) 4.

### Telefonszámok:

Szerkesztőség: 2-52.  
Kiadóhivatal: 2-52.  
Nyomda: 10.  
Felelős szerkesztő lakása: 2-42.

### Fizetési árak:

Egy hónapra 60 lei, három hónapra 160 lei, félévre 300 lei, egy évre 600 lei. Egyes szám ára 2 lei, az önkirályságban 3 lei, Magyarországon 2000 kor., Jugoszláviában 1 dinár, Csehszlovákiában fél ck., Ausztriában 20 garas.

### Felelős szerkesztő:

Vuchetich Endre dr.

### A szemetes kocsi

délelőtti órákban végigcammog az utcákon. Elöl jár egy kajlabajuszu igbaszakadt ember. Csengő a kezeben. Be-bedugja kezét a házak apunyílásába és irgalmatlanul rázza csengőt. A szegény csengő kinjánaan visít:

— Csingiling, csingiling...

Három-négy házzal mögötte köetkezik az irdomtalan külsejű szemetes kocsi. Kócos cselédányok, mekötött fejű asszonyok — magad r n ö m , ha szolgálad nincs — kihohannak a házakból, kezükben kosár, láda, abban a szemét, hulladék. Fellépnek a kocsi hágsójára, beleördítják a tákolmány öblös hasába a szemetet és mennek vissza. Sietnek. Hideg van még arra, hogy a kapu alatt megálljanak egy kis fraccsra.

Megyek a dolgom után s figyelem a következőt. Piros-pozsgás leány kerek kosárból mindenféle holmit önt a szemetes kocsiába. Fúj a szél. A szemét között papir is van. Ebből valamieskét magával ragad a szél, párszor megforgatja, mintha megnézné-nézegetné, aztán a kocsiut kövére csapja.

Éppen ott megyek át a kocsiuton, ahol a papirok hevernek. Halványkék színű az egyik. Irás rajta. Levélforma. Lehajlok. Felveszem. Olvasom. Csakugyan levél:

— Édes, drága, egyetlen Böském! Ig kezdődik a levél. Aztán négy oldalnyi áradozás után, amelyben a levélíró Böskét virágnak, galambnak, gyémántnak, csillagnak nevezi és mindenféle jelzővel halmozza el, így végződik:

— Örökké imádó Laci.

Ime: egy szerelmi történelnek az utolsó fejezete volt az, amikor a piros-pozsgás lány a levelet a szemetes kocsiába dobta. Csak azt szeretném tudni: Ki lett hűtlen? Az egyetlen Böske? Az imádó Laci? Melyik hagyta el a másikat? Melyik csalódott a másikban? Én.

— **Katonai előléptetések.** Bukarestből jelentik: Ferdinand király Őfelsége kihallgatáson fogadta Mardarescu tábornok hadügyminisztert és az uralkodó aláírta az április elsejei tiszti előléptetésekre vonatkozó előterjesztést. Az Adeverul értesülése szerint az uralkodó a katonai amnesztiaira vonatkozó dekretumot is aláírta.

— **Leszállítják a katonai szolgálati időt Franciaországban.** Párisból jelentik: Painlevé ma terjeszti a kamara elé a katonai reformjavaslatot, amely a katonai szolgálati időt tizenhat hónapra szállítja le. A szocialistapárt manifesztumot tett közzé, amelyben közli, hogy a Briand kormányval szemben a párt független.

— **Lemondott a görög köztársasági elnök.** Athénből jelentik: Conduretis köztársasági elnök levelet intézett Pangalos miniszterelnökhöz, akivel közölte, hogy az államfői méltóságról lemond. Április 4-re tüzte ki Pangalos az új választást, amelyen Pangalos is jelölteti magát.

— **Háború Peru és Csile között.** Newyorki jelentések szerint Peru és Csile között a Tacnaarica területért éles viszály tört ki. A felmerült vitás ügyet békés közvetítéssel nem sikerült elintézni és így valószínű, hogy háborúra kerül a sor.

— **A frankügy a bíróság előtt.** Budapestről jelentik: A frankhamisítás büntetőbírósi főtárgyalását április hó második felére tüzték ki.

— **Új feljelentés Emánel Emil ellen.** Az Emánel Emil-féle kényszeresegyezségi ügyben a temesvári ügyészséghez újabb feljelentés érkezett. Stern Bertalan dr. nagyváradi ügyvéd ugyanis az ottani Zitter Részvénytársaság gyarmatáru-cég képviselőtében Emánel Emil ellen család miatt adott be bűnvádi feljelentést. Eszerint Emánel mult év december huszonharmadikán az említett cégtől kapott árut körülbelül egymillió lei értékben elzalogosította és más természetű tartozásait rendezte. A károsult cég Emánel eljárásában csalást lát azért, mert az említett időpontban Emánel már tudott fizetésképtelenségéről.

\* **A filadelfiai vilákiállításra** a csikagói eukarisztikus kongresszusra, az itakai botanikai kongresszusra, valamint az Egyesült Államokba való luksuszutazásokra mindenféle felvilágosítást és utbaigazítást tartalmaz a Globus legújabb száma. Díjtalanul megkapható a Hamburg—Amerikai Linie r. t. irodájában, Temesvár, Mercyutca 2, Telefon 16—58.

\* **A Pátia kávéház** teljesen átalakított, modern izléssel berendezve, elsőrendű művészi zenekar mellett csupán a közönség részére a modern táncok vonzó helyisége.

— **A doktor ur — nem doktor ur.** Budapestről jelentik: Kleberberg Kuno gróf, közoktatásügyi miniszter törvényjavaslatot terjesztet a nemzetgyűlés elé, amely javaslat a jogi doktorátus megszerzésére vonatkozott. A sajtó ezt a javaslatot félreértette. Helyesen következőképpen értendő a javaslat szövege: Nem a jogi doktorátus szűnik meg, hanem az államtudományi és jogtudományi államvizsga, amely a közpályákon való szereplésre elégtelennek mutatkozott. A jogi doktorátus lényegében megmarad, de nem az a képesítés egyben doktori címet is, hanem csak minősíti az illetőt az állami szolgálatra. A tulajdonképpeni doktorátust csak külön tanulmányok után lehet majd megszerezni.

\* Az „Atheneum” termében (Whitehouse palota) kényszer árverés lesz Kikiáltási áron alul ik el lesznek árverezve márczius 24 és 25-én délután 3 orai kezdettel antik hálo, szalonok, secreterek stb. butorok és 58 hirtveves fe-től való képek Puticiu közjegyző közbenjöttével.

\* **Híres festőművészek eredeti olajféményeit és kvalitásos porcellánokat** legolcsóbban az «Atheneum»-ban vásárol.

\* **A Lloyd-Taverna közönsége** óriási tappsal honorálja a szép Baba Berill táncművészetet. Bob Hopkins és a többi művészek új számokkal.

— **Kilakolliatta a háziur.** Schimmerling Mór háztulajdonos a lakásbizottság előtt keresetét indított, hogy Eötvös-utca 38. számú házában lakó Horovitz Zóri hivatalnoknő lakol-tassa ki. A kereset azzal indokolta a háztulajdonos, hogy a házat megvásárolta tőle Siegwald József, akinek a lakásra szüksége van. A lakásbizottság Bejan Kornél szubprefektus elnöklése mellett a keresetnek helyt adott és elrendelte, hogy Horovitz Zorit, aki a lakást nem üritette ki, hatóságilag lakoltassák ki. Ez meg is történt és Horovitz Zori butorai most az utcán próbálnak dacolni az időjárás viszontagságaival.

\* **Sakkjátékot harminckét figurával** játszik és ugyancsak harminckét fajtája van annak a finom fevagtott k is, amely Fa Mihály Telekház-téri és Maria melletti üzletiben kapható.

— **Tűzvész, amely négyezer embert hajléktalaná tett.** Tokióból jelentik: Sugano város egyik negyedében tűz ütött ki, amely nyolcszáz házat pusztított el. A tűzvész következtében négyezer ember hajléktalan l tt.

**Képeretezés gy. riaron**

**Reklám** képeret szaküzlet

**Gyári lerakó:**  
Belváros, Löffler-palota. Kisposta.  
Telefon: 16 86. 52

## Általános Kölcsönös Segélyző Szövetkezet

Központi iroda:  
Temesvár-Belváros  
Str. Propargescu  
(Báthory-u.) 3, I. em.

A szövetkezeti tag örökösei, a tag elhalálozásakor 100.000 lei segélyt kapnak.

**NAGYAKARITÁST** elektromos  
**PORSZIVÓGÉPEKKEKEL,**  
**PARKETTASUROLÁST,**  
**BEERESZTÉST ES FE-**  
**NYESITÉST** elektromos  
**PARKEITA-GEPPEL** teljesít a  
**ROYAL VACUUM CLEANER**  
IV., Str. Ioan Ghica No. 1a 1/5 (Arany János-utca)  
Telefon 21—10 198

Nagy választék mindenféle saját gyártmányu  
**butorokban**  
a legolcsóbb árak mellett, kapható a  
Butorszövetkezet-nél, Scudier-liget.

A sokféle kintinő boraimon kívül  
ajánlom a még eddig ismeretlen  
**ménési Siller**  
boromat per 1 liter á 18 lei.  
Telefon 189. Tóth Sándor

Sz. 324/1926 u. p.

### Árverési hirdetmény

Fenti szám alatti jegyzőkönyvben foglalt megbízás alapján közhírré teszem, hogy a K. T. 351 §-a értelmében közbejövetelem mellett megtartandó nyilvános árverésen 58 drb. hírneves festőktől való eredeti festmények, összesen 480.000 lei, valamint 13 tétel antik butort, u. m. szalonok, antik háló, secretárek, vitrinek, commodok stb. 322.000 lei becsértékben és kikiáltási áron alul is fog eladatni, az átvételben és fizetésben késedelmes vevő kárára és veszélyére az „Atheneum” termében (Whitehouse-palota) folyó év március 24. és 25. napján d. u. 3 órai kezdettel.

A festmények és a butorok darabonként kerülnek árverés alá és az árverezni szándékozók kötelesek az árverés megkezdése előtt a kikiáltási ár 10%-át bántépénzül letenni.

Vevők kötelesek a vételárat 1% vételi illetékkel és 1% forgalmi adóval együtt készpénzben azonnal lefizetni.

Timisoara, 1926 március 22.  
Octavian Puticiu s. k.  
notar public.

## MOZI

Belvárosi mozi: március 22.  
Gyárvárosi mozi: március 23. és 24.  
Mehaiai mozi: március 27.

# Egyszerre minden asszony

Megható dráma 7 nagy felvonásban Szenzáció erejével hat egy lóháton szervirozott bankett, kirándulások a pazarul berendezett oceánjárókon, izgalmas lóversenyek, amelyeknél nem kis szerephez jutnak a párisi nagy divatházak próbahölgyeinek felvonulása szemképrázató pazar toletekben.

Vakító  
fényezés. Oriási  
siker.

A főszerepben:  
Virginia Vally és  
Lloyd Hughes

## Tavaszi!

Tavaszi öltönyök, felöltők és átmeneti kabátok

a legfinomabb és legmodernebb

angol szövetekből

# Roncskevi József és Társa

férfiszabócégnél készülnek.

Timisoara-Belváros, Mercy-utca 12  
Telefon 8—98

## Tavaszi!

## Tavaszi!

## Sürgősen eladó!

3 ebédlő garnitúra  
18.000—, 20.000—,  
22.000—, 1 szalon  
(aranyozott barok)  
25.000—, 1 hálószoba  
15.000—. Szőnyegek,  
eredeti olajfestmēnyek,  
antik butorok és porcellánok a legolcsóbban vásárolhatók az

„ATHENEUM”-ban Józsefváros,  
Whitehouse-palota.

**Alkalmi vétel:** Ház, teleppel és összes rajta lévő helyiségekkel, forgalmas helyen, melyek átvételnél mind megüresednek, más vállalkozás miatt kedvező fizetési feltételek mellett eladó. A telep ca 400 négyzetből áll és van rajta: 3 szoba mellékhelyiségekkel, utcai lakás, 2 szoba mellékhelyiségekkel, udvari lakás, 3 szoba mellékhelyiségekkel, udvari lakás, 1 istálló 6 ló részére, kocsiszinnel és nagy raktárhelyiség. Faraktárnak, gyártelepnek, szállítónak nagyon alkalmas. Komoly reflektánsok közüljük címüket „Alkalmi vétel” jellegre a kiadóba. 393

### Van már Önnek

„Knock-out” tűzoltókészüléke?

Kapható

Technica Metalurgica

Timisoara, III. Piata Plevnei (Dózsa-tér) 2  
Telefon 704.

### Biedermeyer-garnitúra

mely áll egy divánból, négy kis és egy nagy karosszékkel olcsón eladó. Erdelődhetni IV., Kőszeghy-u. 9, fsz. 2

## Apró hirdetések

Egy szó ára 2 lei. Vastag betűvel 5 lei. Legkisebb apróhirdetés ára 25 lei. Alláskeresőknek 25 százalékos engedmény. Díj előre fizetendő.

„Amor” házasságközvetítőiroda megbízó felel szíves tudomására adja, hogy az eddigi címről Timisoara I., Jenőherceg-utca 6 a lett áthelyezve.

Lapkihordó felvétetik a Déli Hírnap kiadóhivatalában.

## Fehérnemüvarrást

(férfi és nő) gyermekkelengyét, géphímzést, ajourt, stort, függőnyt, terítőt, gépkézimunkát, pijamat, modern párisi divat után legolcsóbban készít **ösv. Grünfeldné** Temesvár-Józsefváros, Fröbi-u. 62

Bejáró szakácsnő, aki jól főz ajánlkozik. Szíves megkereséseket „Ügyes” jellegre a kiadóba.

Gyermekkoszik nagy választékban és kárpitos árak állandó raktáron. Kanizsai, III. Hunyadi-ut 16. (Dr. Bickl-féle ház.)

Magas fizetéssel tanonc felvétetik, Csernás szerelő Gyárváros, Fő-utca 32.

izraelita családnál tizenhét éves fiam részére jó ellátást, lakást keresek. Ajánlatok ár megjelölésével a kiadóba kéretnek „Szolid” jellegre.

„Amor” házasságközvetítőiroda e hó 18-iki postája. Nők részéről megbízás: 1 keresztény 22 éves, 400 holddal, 18 keresztény 5—180 holdig, 42 különféle koru, vallásu, vagyonos és vagyontalan urind. Urak részéről megbízás: 3 orvos, 5 ügyvéd, 2 mérnök, 1 politikai pártvezér, 86 különféle társadalmi állásu vagyonos és vagyontalan ur. A megbízások aránytalanul egyformák minden nap.

Irina Vasile Zahriak piros igazolványa elvesztett. Kéri leadni a rendőrségen.

8, 10, 12 HP Hofherr eredeti és átalakított magánjárat raktáron szállít Friedrich Testvérek gépgyára Temesvár.

Házasságközvetítési ügyben méltóztassék bizalommal „Amor” irodához fordulni. Cégjelzettel levelezés. Diszkrétció biztosítva. Timisoara I., Str. Eugen de Savoya 6.

Próbaképpen vegyen egyszer Németh-féle turista és tiroli szalómit és ennél a márkánál maradjon Legjobb és amellet legolcsóbb Németh György hentes- és csémegeüzlete, IV., Bul. Berthelot (Kőszeghy-u.) 21. Telefon 22—11. 396

### Meghívó.

A gyárvárosi „Humanitas” jótékony-célú asztaltársaság f. évi március hó 24-én, szerdán, este 8 órakor, a gyárvárosi vígadóban tartja

## XXIX. rendes évi közgyűlést

Napirend:

1. Elnöki megnyitó. 2. Jegyzőkönyv hitelesítők kiküldése. 3. Titkár évi jelentése, zárszámadások előterjesztése és a felmentési iránti határozathozatal. 4. Esetleges indítványok. 5. Tisztújítás. Vendégeket szívesen látnak.

„FARMODONT”  
FOGKRÉM

# Nagy husvéti alkalmi vétel!

Két vagon áru érkezett!

Soha nem létezett olcsó árak:

# „Au Printemps”

(ezelőtt MISSIR)

divatruházában. Timisoara-Belváros, Strada Vasile Alexandri (Hunyadi-utca) 3. Az összes raktáron levő árukat **gyári áron** bocsátjuk t. vevőink rendelkezésére. **Győződjék meg** egy próbavásárlással és feltétlenül használja ki e ritka alkalmat.

**Tekintse meg kirakatainkat!**

**Két vagon áru érkezett!**